



asept *suisse*⁺
**HYGIENE-
MONITORING**



CHEMIE AG
WIR PFLEGEN, WAS SIE LIEBEN!

**Hygiene-Monitoring
ist für uns wichtig, weil:**



...wir mit dem Nachweis der Desinfektionsleistung einen Qualitätsstandard auf höchstem Niveau anstreben. Zudem wollen wir unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern ein sicheres Arbeitsumfeld anbieten können. Weiter besiegeln wir durch den Hygienenachweis, dass ausschliesslich hygienisch einwandfreie Wäsche an unsere internen sowie externen Kunden in Umlauf gebracht wird.

**Agnes Reichmuth,
a. i. Leitung Lingerie
Alterszentrum Rubiswil,
Ibach**



...wir durch zusätzliche Hygieneprüfungen einen höheren Qualitätsstandard erreichen, wodurch wir unseren Gästen zusätzliche Sicherheit bieten und uns von den Mitbewerbern abheben.

**Carmen Wüthrich,
Leiterin Hauswirtschaft,
Swiss Holiday Park AG,
Morschach**

ZERTIFIZIERTES HYGIENE MONITORING – SICHERHEIT AUF DIE SIE SICH VERLASSEN KÖNNEN!

Um den Anforderungen an die Hygiene in der heutigen Zeit gerecht zu werden, fordern eine Reihe von Richtlinien von angesehenen Prüfinstitutionen die halbjährliche mikrobiologische Überprüfung der Waschmaschinen hinsichtlich ihrer Desinfektionsleistung bei infektionsverdächtiger Wäsche.

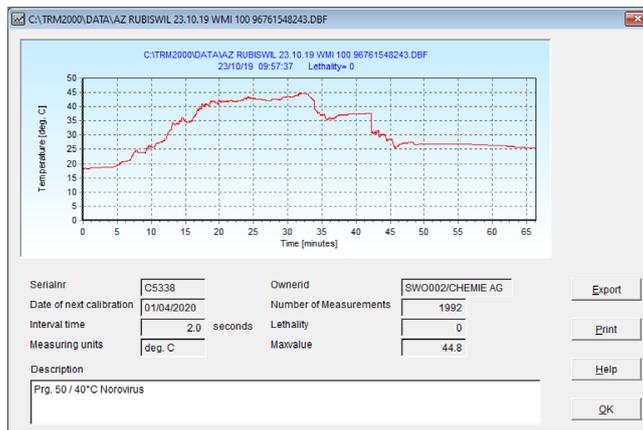
Das innovative Hygiene-Monitoring «aseptsuisse» der Chemie AG setzt diese Forderung in die Praxis um und gewährleistet Hygienesicherheit bei Bewohnern, Gästen, Personal und Kunden.

Dank der zertifizierten mikrobiologischen Hygieneprüfung wird die Desinfektionsleistung ihrer Waschmaschinen überprüft, damit nur hygienisch einwandfreie Wäsche in Umlauf gelangt.

Mit dem Hygiene Monitoring ist es nun erstmals möglich, die desinfizierende Aufbereitung der Infektionswäsche mittels geschlossenen Bioindikatoren (DES-Controller) zu dokumentieren.

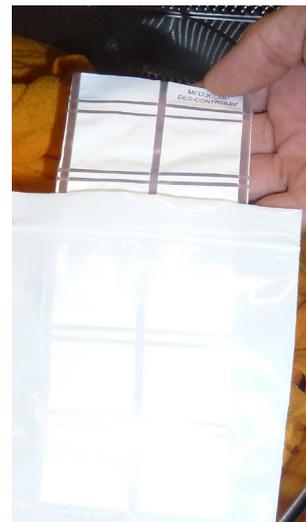
Die für die Desinfektionsleistung wichtigen Maschinenparameter wie Temperatur und Einwirkzeit werden mit Hilfe eines Datenloggers zusätzlich erfasst und aufgezeichnet.

Die Bioindikatoren werden gemäss RKI und VAH mit den humanpathogenen Testkeimen Staphylococcus Aureus und Enterococcus Faecium in einer hohen Keimdichte kontaminiert.



Thermoelektrische Prüfung von Desinfektionsprogramm, bei der die für die Desinfektionsleistung wichtigen Parameter wie Temperatur und Einwirkzeit mittels Datenlogger aufgezeichnet werden.

Bioindikatoren, welche mit Testkeimen kontaminiert sind, werden zusammen mit Schmutzwäsche gewaschen. Danach untersucht ein unabhängiges Prüflabor ob noch Keime nachweisbar sind.



**Hygiene-Monitoring
ist für uns wichtig, weil:**



...die Kontrolle in der Hygiene essenziell für die Erreichung unseres hohen Qualitätsstandard ist. Durch zusätzliche Hygieneprüfungen können wir unseren Gästen und unserem Personal zusätzliche Sicherheit bieten.

**Leitung Hausdienst,
Privatklinik Hohenegg AG,
Meilen**



...ein hoher Bestandteil der Infektionen in Krankenhäusern nosokomial sind und uns die Überprüfung der Desinfektionsleistung vom Waschprozess hilft, allfällige Gefahren zu entdecken und zu eliminieren. Durch die Hygieneprüfung wird die Sicherheit und Gesundheit von Patienten und Personal zusätzlich gesichert.

**Carmen Kern,
Leiterin Hauswirtschaft,
Spital Bülach**

Sie sind von einer stabilen und flexiblen Membrane umhüllt, welche Wärme, Wasser und Desinfektionswaschmittel durchlässt, sodass diese auf die Keime einwirken können.

Durch das geschlossene System wird das Entweichen von Mikroorganismen verhindert und eine Verkeimung von Menschen, Maschinen und Umgebung ausgeschlossen.

Die Keimträger werden von unserem Servicetechniker in die Trommel gelegt und zusammen mit der schmutzigen Desinfektionswäsche in der Waschmaschine gewaschen.

Anschliessend schickt der Servicetechniker den Bioindikator an ein unabhängiges Prüflabor, welches prüft ob noch Keime nachweisbar sind.

Bei erfolgreicher Prüfung erhalten Sie innert 14 Tagen ein Zertifikat welches die qualitativ einwandfreie und ausreichende Desinfektionsleistung ihrer Waschmaschine bestätigt.

Das Zertifikat dient auch als zusätzlicher Beleg eines erstklassigen Hygienestandards gegenüber Bewohnern, Patienten, Gästen, Personal und Kunden. Es kann auch ihr Qualitätssicherungssystem ergänzen oder bei Bedarf dem Gesundheitsamt vorgelegt werden

ID Nr. DES-CONTROLLER®		Datalogger Serie Nr.	Fabr. Nr. Maschine	Wäschemenge kg	Wash- / Desinfektionsmittel Waschmittelmenge ml	Keim	Keimreduktion					Gerätetest bestanden*
		Maschine Typ	Programmebezeichnung	Waschmittelhersteller	Wash- / Desinfektionsmittel		10 ³	10 ⁴	10 ⁵	10 ⁶	10 ⁷	
186851	C5337	96781727620	16	BME/Sept pes	e. f.	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja
	WMI 160	Pr. 55 / 60°C Norovirus Stark	BUFA	256/128	s. a.	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja
186852	C5338	96801738100	30	Basic/BME/Sept pes	e. f.	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja
	WMI 300	Pr. 50 / 40°C Norovirus	BUFA	270/90/840	s. a.	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja
186853	C5339	8120144422	6	Basic/BME/Sept pes	e. f.	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja
	topLine 8120	Pr. 50 / 40°C Norovirus	BUFA	54/18/168	s. a.	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja

*Hinweis: Eine ausreichende Desinfektionswirkung ist erreicht, wenn die Keimabttöbung bei 10⁷ und mehr liegt.

MEDUCOMP
Möllenstraße 50 | Tel: +49 (0) 33434 80 80 44
15378 Herzfelde | Fax: +49 (0) 33434 80 80 51
info@meducomp.de | www.meducomp.de

MEDUCOMP GmbH | Tel. 033434 / 80 80 44
Möllenstraße 50 | Fax: 033434 / 80 80 51
15378 Herzfelde | Email: info@meducomp.de

HYG CLEAN ZERT | ISO 9001 | ISO 14001 | eurASCert

Prüfzertifikat für einwandfreien Hygienenachweis der geforderten Desinfektionsleistung und als zusätzlicher Beleg eines erstklassigen Hygienestandards.

WAS BEINHALTET DAS HYGIENE-MONITORING?

- Hygieneprüfung der Waschmaschine
- Nachweis der Desinfektionsleistung von Desinfektionsprogramm innert 14 Tagen
- Bioindikator welcher mit einer definierten Anzahl* und Art von Testkeimen** nach RKI und VAH kontaminiert ist
- Thermoelektrische Prüfung von Desinfektionsprogramm mit Aufzeichnung der Temperatur und Einwirkzeit mittels Datenlogger
- Überprüfung der Waschmitteldosieranlage
- Prüfzertifikat von einem unabhängigen Labor ausgestellt, mit Untersuchungsbericht der mikrobiologischen Hygieneprüfung und Bestätigung der geforderten Desinfektionsleistung
- Messprotokoll der thermoelektrischen Prüfung
- Professionelle Auftragsabwicklung durch unsere Hygiene kompetenten Servicetechniker

* $> 10^7$ (10 Mio.) Bakterien

**5 Staphylococcus Aureus (ATTC 6538) / 5 Enterococcus Faecium (ATCC 6057)

HYGIENE-MONITORING: INDIVIDUELLES ANGEBOT ANFORDERN

Falls in Ihrer Wäscherei die Hygienesicherheit auch an erster Stelle steht und es Sie interessiert, wie es um die Keimfreiheit Ihrer Waschmaschinen und Wäsche steht, kontaktieren Sie bitte unseren Gebietsverkaufsleiter, Michele Pacifico, er wird Ihnen gerne ein Angebot unterbreiten.

Michele Pacifico, Gebietsverkaufsleiter
+41 79 399 19 68, michele.pacifico@chemieag.ch



CHEMIE AG
WIR PFLEGEN, WAS SIE LIEBEN!

Chemie AG

Alte Tiefenaustrasse 4d

Postfach 10

3048 Worblaufen

Tel. +41 31 917 44 22

Fax +41 31 917 44 20

info@chemieag.ch

www.chemieag.ch